

A

الأمم المتحدة

Distr.
LIMITED

الجمعية العامة



A/HRC/AC/2008/1/L.10
1 September 2008

ARABIC
Original: ENGLISH

مجلس حقوق الإنسان

اللجنة الاستشارية

الدورة الأولى

٤-١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨

البند ٥ من جدول الأعمال

مشروع التقرير المقدم إلى مجلس حقوق الإنسان عن أعمال
الدورة الأولى للجنة الاستشارية*

جنيف، ٤-١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨

المقرر: السيد إيمانويل ديكو

* سيرد نص التوصيات المعتمدة في الوثيقة A/HRC/AC/2008/1/L.11.

المحتويات

الفصل	الفقرات	الصفحة
أولاً -	التوصيات التي اعتمدها اللجنة الاستشارية في دورتها الأولى (A/HRC/AC/2008/1/L.11).....	٤
ثانياً -	انتخاب أعضاء المكتب، واعتماد جدول الأعمال، وتنظيم الأعمال.....	٥
ألف -	افتتاح الدورة ومدتها.....	٥
باء -	تشكيل اللجنة الاستشارية.....	٥
جيم -	الحضور.....	٥
دال -	الجلسات والوثائق.....	٦
هاء -	انتخاب أعضاء المكتب.....	٦
واو -	إقرار جدول الأعمال.....	٦
زاي -	تنظيم العمل وتصريف الأمور.....	٧
ثالثاً -	الطلبات المقدمة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان.....	١٠
ألف -	التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان.....	١٠
باء -	الحق في الغذاء.....	١١
جيم -	حقوق الإنسان للمرأة.....	١٢
دال -	تعزيز نظام دولي ديمقراطي وعادل.....	١٣
هاء -	المفقودون.....	١٣
واو -	حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة.....	١٤
زاي -	القضاء على التمييز ضد الأشخاص المصابين بالجذام وأفراد أسرهم ..	١٤

المحتويات (تابع)

الصفحة	الفقرات	الفصل
١٥	١٠٩-٨٢	رابعاً - تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧
١٥	٨٩-٨٣	ألف - النظام الداخلي وأساليب العمل
١٥	٩٨-٩٠	باء - حالة الدراسات التي كُلفت بإجرائها اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان
١٦	١٠٨-٩٩	جيم - جدول الأعمال وبرنامج العمل السنوي، بما في ذلك الأولويات الجديدة
١٧	١٠٩	دال - تعيين أعضاء الفريق العامل المعني بالبلاغات
١٨	١١٣-١١٠	خامساً - التقرير المقدم إلى مجلس حقوق الإنسان عن أعمال الدورة الأولى للجنة الاستشارية

المرفقات

١٩	الأول - جدول الأعمال
٢٠	الثاني - قائمة المتحدثين
٢٩	الثالث - الآثار الإدارية والآثار المتعلقة بالميزانية البرنامجية المترتبة على التوصيات التي اعتمدها اللجنة الاستشارية في دورتها الأولى

أولاً - التوصيات التي اعتمدها اللجنة الاستشارية في
دورتها الأولى (A/HRC/AC/2008/1/L.11)

ثانياً - انتخاب أعضاء المكتب، واعتماد جدول الأعمال، وتنظيم الأعمال

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١ - عقدت اللجنة الاستشارية التابعة لمجلس حقوق الإنسان، المنشأة عملاً بقرار المجلس ١/٥، دورتها الأولى في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في الفترة من ٤ إلى ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨. وافتتحت الدورة من قبل السيدة كيونغ - وها كانغ، القائمة بأعمال المفوضة السامية لحقوق الإنسان.

١ - وأدى رئيس مجلس حقوق الإنسان، السفير مارتن أومويهي، بكلمة أمام اللجنة الاستشارية في جلستها الأولى المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨.

باء - تشكيلة اللجنة الاستشارية

٣ - عملاً بقرار المجلس ١/٥ وبمقرر المجلس ١٠٢/٦، انتُخب في الجلسة السابعة للمجلس، المعقودة في ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٨، ١٨ عضواً في اللجنة الاستشارية (تشير السنة الواردة بين قوسين إلى تاريخ انقضاء ولاية العضو). وهؤلاء الأعضاء هم: السيد ميغيل ألفونسو مارتينس (كوبا - ٢٠٠٩)؛ السيد خوسيه أنطونيو بينغوا كايبلو (شيلي - ٢٠١٠)؛ السيد أنصار أحمد بورني (باكستان - ٢٠١١)؛ السيد شيكيو تشن (الصين - ٢٠٠٩)؛ السيدة شينسونغ شونغ (جمهورية كوريا - ٢٠١٠)؛ السيد إيمانويل ديكو (فرنسا - ٢٠١١)؛ السيد هكتور فيليبي فيكس فييرو (المكسيك - ٢٠١١)؛ السيد فولغانغ ستيفان هايتز (ألمانيا - ٢٠١٠)؛ السيد لطيف حسينوف (أذربيجان - ٢٠١١)؛ السيد بابا كورا كايغاما (نيجيريا - ٢٠١١)؛ السيد فلاديمير كارتاشكين (الاتحاد الروسي - ٢٠١٠)؛ السيد برناردس أندروز نيماوا مودهو (كينيا - ٢٠١٠)؛ السيدة بوريفيكاسيون ف. كيسومبينغ (الفلبين - ٢٠١١)؛ السيد شيغيكي ساكاموتو (اليابان - ٢٠١٠)؛ السيد ديروجلال سيتولسينغ (موريشيوس - ٢٠١١)؛ السيدة حليلة مبارك ورزازي (المغرب - ٢٠٠٩)؛ السيد جون زيغلر (سويسرا - ٢٠٠٩)؛ السيدة منى ذو الفقار (مصر - ٢٠١٠).

جيم - الحضور

٤ - حضر الدورة أعضاء اللجنة الاستشارية، ومراقبون عن دول أعضاء في الأمم المتحدة، ومراقبون عن دول غير أعضاء، ومراقبون عن منظمات حكومية دولية، وهيئات ووكالات متخصصة تابعة للأمم المتحدة، وغيرها من المنظمات والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية. ولم يتمكن عضوان في اللجنة الاستشارية، هما السيد مودهو والسيد سيتولسينغ، من حضور الدورة الأولى. ولم يتمكن عضو واحد هو السيد كايغاما من حضور الأسبوع الثاني من الدورة الأولى.

دال - الجلسات والوثائق

٥- عقدت اللجنة الاستشارية ١٦ جلسة علنية، و ١٠ جلسات لمجموعات الصياغة، و ٣ جلسات مغلقة. واعتمدت اللجنة الاستشارية ١٣ توصية. ويرد نص التوصيات في الوثيقة A/HRC/AC/2008/1/L.11.

هاء - انتخاب أعضاء المكتب

٦- انتخبت اللجنة الاستشارية، في جلستها الأولى المعقودة في ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨، عملاً بالمادة ١٠٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، أعضاء المكتب بالتركية على النحو التالي:

الرئيس: السيد ميغيل ألفونسو مارتينس (كوبا)

نواب الرئيس: السيدة شينسونغ شونغ (جمهورية كوريا)
السيد فلاديمير كارتاشكين (الاتحاد الروسي)
السيدة منى ذوالفقار (مصر)

المقرر: السيد إيمانويل ديكو (فرنسا)

٧- وفي الجلسة ذاتها، أدلى كل من السيد بنغوا، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزازي، والسيد زيغلر، ببيانات فيما يتصل بانتخاب الرئيس. وبعد انتخابه رئيساً للجنة الاستشارية، أدلى السيد ألفونسو مارتينس ببيان.

٨- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، أدلى كل من السيد بورني، والسيد هايتز، والسيد حسينوف، والسيد كايغاما، ببيانات فيما يتصل بانتخاب نواب الرئيس والمقرر.

واو - إقرار جدول الأعمال

٩- كان معروضاً على اللجنة الاستشارية، في جلستها الأولى والثانية، المعقودتين في ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨، مذكرة من الأمين العام تتضمن جدول الأعمال المؤقت للدورة الأولى (A/HRC/AC/2008/1/1). وترد شروح جدول الأعمال المؤقت في الوثيقة A/HRC/AC/2008/1/1/Add.1.

١٠- وفي الجلستين نفسيهما، أدلى أعضاء اللجنة ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات فيما يتصل بجدول الأعمال المؤقت (للاطلاع على القائمة الكاملة للمتحدثين، انظر المرفق الثاني).

١١- وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٥ آب/أغسطس، اقترح رئيس اللجنة الاستشارية تعديلات على جدول الأعمال المؤقت بصيغته التي وافق عليها المكتب. واقترح الرئيس استبدال ترتيب تناول البندين ٣ و ٤، بحيث يصبح البند ٣ السابق هو البند ٤ الجديد، والبند ٤ السابق هو البند ٣ الجديد. وكان معروضاً على اللجنة الاستشارية مذكرة من الأمين العام تتضمن جدول الأعمال المؤقت المنقح للدورة الأولى (A/HRC/AC/2008/1/1/Rev.1).

١٢- وفي الجلسة ذاتها، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ببيانات فيما يتصل بجدول الأعمال المؤقت المنقح (انظر المرفق الثاني).

١٣- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، اعتمد جدول الأعمال بصيغته المعدلة بدون تصويت (انظر المرفق الأول).

زاي - تنظيم العمل وتصريف الأمور

١٤- نظرت اللجنة الاستشارية في البند ٢ من جدول الأعمال في جلستها الأولى والثانية، المعقودتين في ٤ آب/أغسطس، وفي جلستها الثالثة المعقودة في ٥ آب/أغسطس، وفي جلستها السادسة المعقودة في ٦ آب/أغسطس، وفي جلستها السابعة والثامنة المعقودتين في ٧ آب/أغسطس، وفي جلستها التاسعة المعقودة في ٨ آب/أغسطس، وفي جلستها العاشرة المعقودة في ١١ آب/أغسطس، وفي جلستها الرابعة عشرة المعقودة في ١٣ آب/أغسطس، وكذلك في جلستها الخاصة المعقودة في ١٣ آب/أغسطس.

١٥- وعملاً بالمادة ٩٩ من النظام الداخلي للجمعية العامة، نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الأولى والثانية المعقودتين في ٤ آب/أغسطس، في برنامج عملها.

١٦- وفي الجلستين نفسيهما، أدلى أعضاء في اللجنة ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات فيما يتصل ببرنامج العمل (انظر المرفق الثاني).

١٧- وفي الجلسة الثالثة، المعقودة في ٥ آب/أغسطس، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ببيانات فيما يتصل ببرنامج العمل المنقح (انظر المرفق الثاني).

١٨- وفي الجلسة ذاتها، اعتمد برنامج العمل بصيغته المنقحة بدون تصويت.

١٩- وفي الجلسة ذاتها أيضاً، قررت اللجنة الاستشارية، بناء على توصية من أعضاء مكتبها، أن تعتمد، بدون تصويت، أساليب فيما يتعلق بتنظيم عملها وتصريف الأمور. وأدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ببيانات فيما يتصل بالأساليب المقترحة (انظر المرفق الثاني).

٢٠- ووافقت اللجنة الاستشارية عقد اجتماعات المكتب كل يوم خميس صباحاً وكلما دعت الضرورة إلى ذلك. وسيعقد الرئيس أو المكتب اجتماعات أيضاً مع المنظمات غير الحكومية مرة في الأسبوع، ويكون ذلك أيام الخميس من الساعة ٩/٠٠ إلى ١٠/٠٠ صباحاً.

٢١- ووفقاً للأساليب المعتمدة، سيكون ترتيب إلقاء البيانات أثناء المناقشات على النحو التالي: أعضاء اللجنة الاستشارية الذين يمكنهم التحدث في أي وقت؛ والمراقبون عن المنظمات الحكومية الدولية، والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، والمنظمات غير الحكومية؛ والمراقبون الحكوميون.

٢٢- وقبلت اللجنة الاستشارية أيضاً توصيات أعضاء مكتبها المتعلقة بالمدة المسموح بها للبيانات وتواترها. فأعضاء اللجنة الاستشارية يحق لهم الإدلاء ببيان واحد أو أكثر لمدة ١٠ دقائق لكل بند أو بند فرعي كحد أقصى.

وأتفق على أن يحرص أعضاء اللجنة الاستشارية الذين يتناولون الكلمة بشأن المسائل الإجرائية على اختصار كلماتهم قدر الإمكان بحيث لا تتجاوز دقيقتين بأي حال من الأحوال.

٢٣- وعملاً بالممارسة المتبعة في هيئات أخرى تابعة للأمم المتحدة، ستعطى الكلمة للمقررین ومعدّي ورقّات العمل في بداية كل بند أو بند فرعي من البنود ذات الصلة في جدول الأعمال لتقدّم تقاريرهم. ويمكن للمقررین الخاصين والخبراء الآخرين الذين يُعهد إليهم بإعداد أيّ من هذه التقارير أو ورقّات العمل التحدّث لمدة أقصاها ٢٠ دقيقة، تُقسم بين تقديم التقرير والإدلاء بملاحظات ختامية. ويتبع ذلك مناقشة تفاعلية مع الخبراء والمراقبين الآخرين.

٢٤- ويقتصر عدد بيانات المراقبين عن المنظمات غير الحكومية على بيان واحد مدته سبع دقائق لكل بند أو بند فرعي. وفيما يتعلق بالبيانات المشتركة التي تدلي بها المنظمات غير الحكومية، فقد اتفق على المدد الزمنية التالية: سبع دقائق للبيان عن منظمة واحدة أو منظمّتين غير حكوميتين؛ و ١٠ دقائق للبيان عن ثلاث إلى خمس منظمات؛ و ١٢ دقيقة للبيان عن ست إلى عشر منظمات؛ و ١٥ دقيقة للبيان عن أكثر من عشر منظمات. ويجوز للمنظمات غير الحكومية التي تدلي ببيانات مشتركة أن تطلب التحدّث قبل المنظمات غير الحكومية التي تدلي ببيانات فردية.

٢٥- ويقتصر عدد بيانات المراقبين عن المنظمات الحكومية الدولية وهيئات الأمم المتحدة ووكالاتها المتخصصة والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان وغيرها من المنظمات على بيان واحد مدته سبع دقائق لكل بند أو بند فرعي. وتسري مدة التحدّث هذه أيضاً على المراقبين الحكوميين. واتفق أيضاً على أن لا يتناول المراقبون الحكوميون، في إطار أي بند أو بند فرعي من بنود جدول الأعمال، حالة حقوق الإنسان في بلدان غير بلدانهم، إلا في حالة ممارستهم حق الرد. وينبغي أن تقتصر مدة البيانات التي يُدلى بها في إطار ممارسة هذا الحق على ثلاث دقائق للبيان الأول ودقيقتين للبيان الثاني، ويكون ذلك عادة في نهاية المناقشة العامة بشأن هذا البند أو ذلك من بنود جدول الأعمال.

٢٦- وناشد الرئيس جميع المشاركين تجنب المحجمات الشخصية وعدم اللجوء إلى لغة غير برلمانية مما قد يشكك في شخصية ونزاهة أي مشارك آخر.

٢٧- واتفق أيضاً على أن تكون قائمة المتحدثين مفتوحة في بداية الدورة لجميع المشاركين لتسجيل أسمائهم للتحدّث بشأن أي بند أو بند فرعي من بنود جدول الأعمال. وإذا لم تستنفد قائمة المتحدثين خلال جلسة بعينها، ستعطى الكلمة في الجلسة التالية ابتداءً للمتحدثين المتبقين على القائمة بنفس ترتيب ورود أسمائهم على القائمة. ويعلن الرئيس، في الوقت المناسب أثناء سير الأعمال، إغلاق قائمة المتحدثين بشأن أي بند أو بند فرعي بعينه، ويكون ذلك عادة في بداية النظر في ذلك البند أو البند الفرعي من بنود جدول الأعمال.

٢٨- واتفق كذلك على أنه إذا لم يعد يوجد، في جلسة بعينها، متحدثون بشأن بند أو بند فرعي من بنود جدول الأعمال خلال جلسة بعينها، جاز للجنة الاستشارية تتناول البند أو البند الفرعي التالي المدرج في جدول أعمالها، دون إغلاق باب المناقشة بشأن البند أو البند الفرعي السابق، إذا رأت ذلك ضرورياً.

٢٩- وأتفق على ضرورة تقديم مشاريع التوصيات قبل التاريخ المحدد للنظر فيها بثلاثة أيام عمل على الأقل، كقاعدة عامة، وذلك لمراعاة متطلبات تحرير الوثائق وغير ذلك من الشروط. ويحدد الرئيس المواعيد النهائية لتقديم مشاريع التوصيات بالتشاور مع المكتب، ويُعلنها قبل موعد تقديم المشاريع بمدة كافية.

٣٠- وقررت اللجنة الاستشارية أيضاً على أن توزع الوفود نسخ من بياناتها أو وثائقها في الجزء الخلفي من قاعة المؤتمر فقط. ويمكنها أيضاً وضع هذه النسخ على الطاولة الموجودة في مؤخر القاعة. ولا يجوز للمنظمات غير الحكومية توزيع وثائقها أو منشوراتها أو أية مواد أخرى بوضعها على مكاتب الأعضاء أو المراقبين في قاعة المؤتمر.

٣١- وفي الجلسة السادسة، في ٥ آب/أغسطس، والجلستين السابعة والثامنة، في ٧ آب/أغسطس، والجلسة التاسعة، في ٨ آب/أغسطس، والجلسة العاشرة، في ١١ آب/أغسطس، وفي الجلسة الرابعة عشرة، في ١٣ آب/أغسطس، وكذلك في الجلسة الخاصة، في ١٣ آب/أغسطس، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقب عن إحدى الحكومات ببيانات فيما يتصل بتنظيم العمل (انظر المرفق الثاني).

٣٢- وفي الجلسة السادسة عشرة، في ١٥ آب/أغسطس، أدلى الرئيس والسيد بنغوا والسيد بورني والسيد كارتاشكين والسيد زيغلر والسيدة ذو الفقار، ببيانات.

ثالثاً - الطلبات المقدمة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان

٣٣- نظرت اللجنة الاستشارية في البند ٣ من جدول الأعمال في جلستها الثالثة والرابعة المعقودتين في ٥ آب/أغسطس، وفي جلستها الخامسة والسادسة المعقودتين في ٦ آب/أغسطس، وفي جلستها السابعة والثامنة المعقودتين في ٧ آب/أغسطس، وفي جلستها التاسعة المعقودة في ٨ آب/أغسطس وفي جلستها العاشرة المعقودة في ١١ آب/أغسطس، وكذلك في جلستها الخاصتين المعقودتين في ١٣ و ١٤ آب/أغسطس.

ألف - التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان

٣٤- عقدت اللجنة الاستشارية في جلستها الثالثة والرابعة المعقودتين في ٥ آب/أغسطس، عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ١٠/٦، مناقشة بشأن التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان.

٣٥- وفي الجلسة الثالثة المعقودة في ٥ آب/أغسطس، قدّم ممثل عن مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عرضاً عن الموضوع. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، في الجلستين الثالثة والرابعة، المعقودتين في اليوم نفسه، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات. (انظر المرفق الثاني).

٣٦- وفي الجلسة الرابعة، وفي اليوم نفسه، أنشأت اللجنة الاستشارية، دون تصويت، فريق الصياغة بشأن التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان، يتألف من خبراء من كل مجموعة إقليمية. ويتكون فريق الصياغة بشأن التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان من أعضاء اللجنة الاستشارية التالية أسماؤهم: السيد ديكو، والسيد فيكس فييرو، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزازي.

٣٧- وعقد فريق الصياغة سبعة اجتماعات في ٥، ٦، ٧، ٨ (اجتماعان)، و ١٢ و ١٣ آب/أغسطس. وكانت ثلاثة من هذه الاجتماعات مغلقة.

فريق الصياغة بشأن التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان: برنامج العمل

٣٨- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.7، المقدم من السيد ديكو، والسيد فيكس فييرو، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزازي.

٣٩- وقدّم السيد ديكو مشروع التوصية ونقحها شفهاً بتعديل العنوان وإضافة فقرة رابعة إلى الديباجة وتعديل الفقرة ٢ وإضافة فقرة جديدة هي الفقرة ٧.

٤٠- وأدلى كل من السيد ألفونسو مارتينس، والسيد ديكو، والسيد هايتز، والسيد حسينوف، والسيدة كيسومبينغ، ببيانات بشأن مشروع التوصية.

٤١- وأدلى السيد ديكو ببيان رداً على الأسئلة التي طُرحت.

٤٢- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيًا، بدون تصويت.

باء - الحق في الغذاء

٤٣- عقدت اللجنة الاستشارية في جلستها الرابعة المعقودة في ٥ آب/أغسطس، عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ١٤/٧، مناقشة تناولت موضوع الحق في الغذاء.

٤٤- وفي الجلسة ذاتها، أدلى ممثل عن المفوضية السامية لحقوق الإنسان ببيان. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، في الجلستين الرابعة والخامسة، المعقودتين يومي ٥ و ٦ آب/أغسطس، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات. (انظر المرفق الثاني).

٤٥- وفي الجلسة الخامسة، المعقودة في ٦ آب/أغسطس، أنشأت اللجنة الاستشارية، دون تصويت، فريق صياغة بشأن الحق في الغذاء، يتألف من خبراء من كل مجموعة إقليمية. ويتكوّن فريق الصياغة بشأن الحق في الغذاء من أعضاء اللجنة الاستشارية التالية أسماؤهم: السيد بنغوا والسيدة شونغ والسيد حسينوف والسيد زيغلر والسيدة ذو الفقار.

٤٦- وعقد فريق الصياغة ثلاثة اجتماعات في ٦، و ١٢ و ١٥ آب/أغسطس.

٤٧- وفي الجلسة التاسعة المعقودة في ٨ آب/أغسطس، أدلى مدير شعبة العولمة واستراتيجيات التنمية بمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، السيد هاينر فلاسبك، بكلمة أمام الجلسة العامة. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن منظمات غير حكومية ببيانات (انظر المرفق الثاني).

٤٨- وفي الجلسة العاشرة المعقودة في ١١ آب/أغسطس، أدلى رئيس قسم سياسة الحماية والمشورة القانونية التابع لشعبة خدمات الحماية الدولية بمفوضية الأمم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين، السيد أولدريش أندريش، بكلمة أمام الجلسة العامة. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن منظمات غير حكومية ببيانات (انظر المرفق الثاني).

اللاجئون بسبب الجوع: المساعي الحميدة التي بذها مجلس حقوق الإنسان والأمين العام

٤٩- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.13، المقدم من السيد بنغوا، والسيدة شونغ، والسيد حسينوف، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار.

٥٠- وقدّم السيد زيغلر مشروع التوصية، ونقّحها شفهيًا بتعديل الفقرة الرابعة.

٥١- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيًا، بدون تصويت.

إعمال الحق في الغذاء في مخيمات اللاجئين التابعة للأمم المتحدة

- ٥٢ - نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.14، المقدم من السيد زيغلر. وانضمت السيدة كيسومبينغ لاحقاً إلى مقدم المشروع.
- ٥٣ - وقدم السيد زيغلر مشروع التوصية، ونقحها شفهيّاً بتعديل الفقرات الأولى والثانية والثالثة والرابعة والخامسة والسادسة من الديباجة ومنطوق التوصية. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، اقترح كل من السيد بنغوا والسيد حسينوف والسيدة كيسومبينغ المزيد من التنقيحات الشفوية حظي بعضها بموافقة مقدمي المشروع.
- ٥٤ - وأدلى السيد بنغوا والسيد كارتاشكين والسيدة ورازاي ببيانات بشأن مشروع التوصية. وأدلى السيد زيغلر أيضاً ببيانات رداً على الأسئلة التي طُرحت.
- ٥٥ - واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيّاً، بدون تصويت.

فريق الصياغة بشأن الحق في الغذاء: برنامج العمل

- ٥٦ - نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.15، المقدم من السيد بنغوا، والسيدة شونغ، والسيد حسينوف، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار.
- ٥٧ - وقدم السيد بنغوا مشروع التوصية.
- ٥٨ - ونقح السيد ديكو مشروع التوصية شفهيّاً، بتعديل العنوان وهو ما وافق عليه مقدمو المشروع.
- ٥٩ - ووفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، وُجّه انتباه اللجنة الاستشارية إلى الآثار الإدارية وتلك المتعلقة بالميزانية البرنامجية التي يقدر أنها ستترتب على مشروع التوصية (انظر المرفق الثالث).
- ٦٠ - واعتمد مشروع التوصية بدوت تصويت.

جيم - حقوق الإنسان للمرأة

- ٦١ - عقدت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة المعقودة في ٦ آب/أغسطس، عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ٣٠/٦، مناقشة بشأن إدماج حقوق الإنسان للمرأة على نطاق منظومة الأمم المتحدة. وأدلى ممثل عن مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ببيان في الموضوع. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، في الجلستين الخامسة والسادسة، المعقودتين في اليوم نفسه، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات. (انظر المرفق الثاني).

إدماج حقوق الإنسان للمرأة على نطاق منظومة الأمم المتحدة

- ٦٢- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.9، المقدم من السيدة شونغ والسيد ساكاموتو والسيدة ذو الفقار. وانضم السيد بورني والسيدة كيسومبينغ لاحقاً إلى مقدمي المشروع.
- ٦٣- وقدمت السيدة ذو الفقار مشروع التوصية، ونقحتها شفهيّاً بتعديل فقرة المنطوق وإضافة الفقرة ٢ إلى المنطوق.
- ٦٤- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيّاً، بدون تصويت.

دال - تعزيز نظام دولي ديمقراطي وعادل

- ٦٥- عقدت اللجنة الاستشارية، في جلستها السابعة المعقودة في ٧ آب/أغسطس، عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ٥/٨، مناقشة تناولت مسألة تعزيز نظام دولي ديمقراطي وعادل. وأدى ممثل عن مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بيان في الموضوع. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات (انظر المرفق الثاني).

تعزيز نظام دولي ديمقراطي وعادل

- ٦٦- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.3، المقدم من السيد بورني والسيدة كيسومبينغ.
- ٦٧- وقدم السيد بورني مشروع التوصية، ونقح الفقرات الأولى والثانية والثالثة شفهيّاً. واقترحت السيدة ورزازي تنقيحات شفوية إضافية على مشروع التوصية، وحظيت بقبول مقدمي المشروع.
- ٦٨- وأدى السيد كارتاشكين بيان بشأن مشروع التوصية.
- ٦٩- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيّاً، بدون تصويت.

هاء - المفقودون

- ٧٠- عقدت اللجنة الاستشارية في جلستها السابعة المعقودة في ٧ آب/أغسطس، عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ٢٨/٧، مناقشة تناولت مسألة المفقودين. وأدى ممثل عن مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بيان في الموضوع. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون حكوميون ببيانات (انظر المرفق الثاني).

المفقودون

- ٧١- في الجلسة الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، سُحب مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.4، المقدم من السيد بورني، من قبل المقدم نفسه.

٧٢- وفي الجلسة ذاتها، نظرت اللجنة الاستشارية في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.8، المقدم من السيدة شونغ، والسيد فيكس فييرو، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو. وانضم السيد ديكو لاحقاً إلى مقدمي المشروع.

٧٣- وقدم السيد كاتاشكين مشروع التوصية، ونقحها شفهيًا بتعديل فقرة المنطوق. وأضافت السيدة ورزازي تنقيحات شفهيّة أخرى على مشروع التوصية بتعديل فقرة المنطوق، وحظيت هذه التعديلات بقبول مقدمي المشروع.

٧٤- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيًا، بدون تصويت.

واو - حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة

٧٥- عقدت اللجنة الاستشارية، في جلستها الثامنة المعقودة في ٧ آب/أغسطس، عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ٩/٧، مناقشة بشأن حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة. وأدى ممثل عن مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بيان في الموضوع. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقب واحد عن حكومته ببيانات (انظر المرفق الثاني).

حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة

٧٦- في الجلسة الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، سُحب مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.4، المقدم من السيد بورني، من قبل المقدم نفسه.

زاي - القضاء على التمييز ضد الأشخاص المصابين بالجذام وأفراد أسرهم

٧٧- عقدت اللجنة الاستشارية، في جلستها الثامنة المعقودة في ٧ آب/أغسطس، عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ١٣/٨، مناقشة تناولت مسألة القضاء على التمييز ضد الأشخاص المصابين بالجذام وأفراد أسرهم. وأدى ممثل عن مفوضية الأمم المتحدة لحقوق الإنسان بيان في الموضوع. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقب واحد عن حكومته ببيانات (انظر المرفق الثاني).

القضاء على التمييز ضد الأشخاص المصابين بالجذام وأفراد أسرهم

٧٨- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها الخامسة عشرة، المعقودة في ١٤ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.12، المقدم من السيد بورني، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد فيكس فييرو، والسيد حسينوف، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو.

٧٩- وقدم السيد ساكاموتو مشروع التوصية، ونقحها شفهيًا بتعديل فقرة المنطوق.

٨٠- ووفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، وُجّه انتباه اللجنة الاستشارية إلى الآثار الإدارية وتلك المتعلقة بالميزانية البرنامجية التي يقدّر أنها ستترتب على مشروع التوصية (انظر المرفق الثالث).

٨١- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيًا، بدون تصويت.

رابعاً - تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

٨٢- نظرت اللجنة الاستشارية في البند ٤ من جدول الأعمال في جلستها العاشرة والحادية عشرة المعقودتين في ١١ آب/أغسطس، وفي جلستها الثانية عشرة والثالثة عشرة المعقودتين في ١٢ آب/أغسطس، وفي جلستها الرابعة عشرة المعقودة في ١٣ آب/أغسطس، وفي جلساتها الخاصة المعقودة في ١٢ و١٣ و١٤ آب/أغسطس.

ألف - النظام الداخلي وأساليب العمل

٨٣- عكفت اللجنة الاستشارية، في جلستها العاشرة والحادية عشرة المعقودتين في ١١ آب/أغسطس، وفي جلستها المغلقة المعقودة في ١٣ آب/أغسطس، على مناقشة نظامها الداخلي وأساليب عملها. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، في الجلستين نفسيهما، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات (انظر المرفق الثاني).

٨٤- وفي الجلسة الحادية عشرة، المعقودة في ١١ آب/أغسطس، أنشأت اللجنة الاستشارية، دون تصويت، فريق الصياغة بشأن النظام الداخلي، يتألف من خبراء من كل مجموعة إقليمية. ويتكون فريق الصياغة بشأن النظام الداخلي من أعضاء اللجنة الاستشارية التالية أسماؤهم: السيد بورني، والسيد فيكس فييرو، والسيد هايتز، والسيد حسينوف، والسيدة ذو الفقار (التي عملت كعضو مؤقت).

٨٥- وعقد فريق الصياغة اجتماعاً في ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨.

المحاضر الموجزة الرسمية

٨٦- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها السادسة عشرة، المعقودة في ١٥ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.1، المقدم من السيد ألفونسو مارتينس.

٨٧- وقدم السيد ألفونسو مارتينس مشروع التوصية، ونقّحه شفهيّاً. واقترح السيد ديكو تنقيحات شفهيّة إضافية على مشروع التوصية، وحظيت بموافقة مقدم المشروع.

٨٨- ووفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، وُجّه انتباه اللجنة الاستشارية إلى الآثار الإدارية وتلك المتعلقة بالميزانية البرنامجية التي يقدر أنّها ستترب على مشروع التوصية (انظر المرفق الثالث).

٨٩- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيّاً، بدون تصويت.

باء - حالة الدراسات التي كُلفت بإجرائها اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

٩٠- ناقشت اللجنة الاستشارية، في جلستها الثانية عشرة والثالثة عشرة المعقودتين في ١٢ آب/أغسطس، وفي جلسة مغلقة عقدت في اليوم نفسه، حالة الدراسات التي كُلفت بإجرائها اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق

الإنسان. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، في الجلستين نفسيهما، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات (انظر المرفق الثاني).

نشر الدراسات التي أنجزتها اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان

٩١- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها السادسة عشرة، المعقودة في ١٥ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.2، المقدم من السيد زيغلر.

٩٢- وقدم السيد زيغلر مشروع التوصية.

٩٣- واعتمد مشروع التوصية بدوت تصويت.

دراسات اللجنة الفرعية

٩٤- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها السادسة عشرة، المعقودة في ١٥ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.17/Rev.2، المقدم من السيد بنغوا، والسيد بورني، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد فيكس فييرو، والسيد هايترز، والسيد حسينوف، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ذو الفقار.

٩٥- وقدم السيد بنغوا مشروع التوصية.

٩٦- وأدلى كل من السيد ألفونسو مارتينس والسيد كارتاشكين ببيان. كما أدلت كل من السيدة كيسومبينغ والسيدة ورزازي ببيان مقترحتين تنقيحات شفوية على مشروع التوصية.

٩٧- واقترحت السيدة ذو الفقار تنقيحات شفوية إضافية على الفقرتين ٣ و ٤ من مشروع التوصية، وحظيت بموافقة مقدمي المشروع.

٩٨- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفويًا، بدون تصويت.

جيم - جدول الأعمال وبرنامج العمل السنوي، بما في ذلك الأولويات الجديدة

٩٩- ناقشت اللجنة الاستشارية، في جلستها الرابعة عشرة، المعقودة في ١٣ آب/أغسطس، جدول أعمالها وبرنامج عملها السنوي، بما في ذلك أولوياتها الجديدة. وأثناء المناقشة التي أعقبت ذلك، أدلى أعضاء في اللجنة الاستشارية ومراقبون عن حكومات ومنظمات غير حكومية ببيانات (انظر المرفق الثاني).

الهيئات الجديدة التي أنشأها مجلس حقوق الإنسان

١٠٠- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها السادسة عشرة، المعقودة في ١٥ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.6، المقدم من السيدة ورزازي.

١٠١- وقدمت السيدة ورزاي مشروع التوصية.

١٠٢- واعتمد مشروع التوصية بدون تصويت.

حق الشعوب في تقرير المصير

١٠٣- نظرت اللجنة الاستشارية، في جلستها السادسة عشرة، المعقودة في ١٥ آب/أغسطس، في مشروع التوصية A/HRC/AC/2008/1/L.16، المقدم من السيد زيغلر.

١٠٤- وقدم السيد زيغلر مشروع التوصية. وأدلى كل من السيد بورني، والسيد ديكو، والسيد حسينوف، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزاي، والسيدة ذو الفقار ببيانات بشأن مشروع التوصية.

١٠٥- اقترح السيد بنغوا تعديلات على الفقرة الرابعة من مشروع التوصية.

١٠٦- ووفقاً للمادة ١٥٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة، ووجه انتباه اللجنة الاستشارية إلى الآثار الإدارية وتلك المتعلقة بالميزانية البرنامجية التي يقدر أنها ستترتب على مشروع التوصية (انظر المرفق الثالث).

١٠٧- واعتمد مشروع التوصية، بصيغته المنقحة شفهيًا، بدون تصويت.

١٠٨- واعتراض السيد حسينوف بشدة على اعتماد التوصية، وكذلك على الإجراء المتبع لاعتمادها.

دال - تعيين أعضاء الفريق العامل المعني بالبلاغات

١٠٩- قررت اللجنة الاستشارية، في جلستها الرابعة عشرة المعقودة في ١٣ آب/أغسطس، بدون تصويت، تعيين الأعضاء التالية أسماؤهم في الفريق العامل المعني بالبلاغات: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد تشن، والسيد ديكو، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورزاي.

خامساً - التقرير المقدم إلى مجلس حقوق الإنسان عن أعمال الدورة الأولى للجنة الاستشارية

- ١١٠- نظرت اللجنة الاستشارية في البند ٥ من جدول الأعمال في جلستها السادسة عشرة المعقودة في ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨.
- ١١١- وفي تلك الجلسة، قدّم مقرر اللجنة الاستشارية، السيد ديكو، مشروع التقرير عن أعمال دورتها الأولى (A/HRC/2008/1/L.10).
- ١١٢- وأدلت السيدة كيسومينغ والسيدة ورزازي والسيدة ذو الفقار ببيانات بشأن مشروع التقرير.
- ١١٣- وفي الجلسة ذاتها، اعتمدت اللجنة الاستشارية مشروع التقرير بشرط الاستشارة، وقررت تكليف المقرر بوضعه في صورته النهائية.

المرفق الأول

جدول الأعمال

- ١- انتخاب أعضاء المكتب
- ٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
- ٣- الطلبات الموجهة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان:
 - (١) التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان
 - (٢) الحق في الغذاء
 - (٣) حقوق الإنسان للمرأة
 - (٤) تعزيز نظام دولي ديمقراطي وعادل
 - (٥) المفقودون
 - (٦) حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة
 - (٧) القضاء على التمييز ضد الأشخاص المصابين بالجذام وأفراد أسرهم
- ٤- تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧:
 - (أ) النظام الداخلي وأساليب العمل
 - (ب) حالة الدراسات التي كُلفت بإجرائها اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان
 - (ج) جدول الأعمال وبرنامج العمل، بما في ذلك الأولويات الجديدة
 - (د) تعيين أعضاء الفريق العامل المعني بالبلاغات
- ٥- التقرير المقدم إلى مجلس حقوق الإنسان عن أعمال الدورة الأولى للجنة الاستشارية.

المرفق الثاني

قائمة المتحدثين

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد بورني، والسيد هايتر، والسيد حسينوف، والسيد كايفاما، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومينغ، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر.	الجلسة الأولى ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨	١ انتخاب أعضاء المكتب
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيدة كيسومينغ، والسيدة ورزاي. المراقبون الحكوميون: إندونيسيا والهند	الجلسة الأولى ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨	٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار. المراقبون الحكوميون: الأرجنتين، وبنغلاديش، وتايلند، وسويسرا، والصين، والفلبين، ومصر (باسم مجموعة الدول الأفريقية)، والمكسيك، واليابان مراقبون عن منظمات غير حكومية: الحركة الدولية لمناهضة جميع أشكال التمييز العنصري والعنصرية (متحدثاً أيضاً باسم المنتدى الآسيوي لحقوق الإنسان والتنمية والمنظمة الدولية لفريق حقوق الأقليات)، وحركة 'توباوي أمارو' الهندية، والاتحاد الدولي للجامعات	الجلسة الثانية ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومينغ، والسيدة ورزاي	الجلسة الثالثة ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال
الأعضاء: السيد ديكو، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورازاي.	الجلسة السادسة ٦ آب/أغسطس ٢٠٠٨	٢ إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل (تابع)
الأعضاء: السيدة ورازاي	الجلسة السابعة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨	
الأعضاء: السيدة شونغ، والسيد بنغوا، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورازاي.	الجلسة الثامنة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومينغ، والسيدة ورازاي، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار. المراقبون الحكوميون: الفلين	الجلسة التاسعة ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٨	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد ديكو، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورازاي والسيد زيغلر	الجلسة العاشرة ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٨	
الأعضاء: السيد ديكو والسيدة ورازاي.	الجلسة الرابعة عشرة ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨	
الأعضاء: السيد بنغوا، السيدة شونغ، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورازاي.	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد بورني، والسيد كارتاشكين، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار	الجلسة السادسة عشرة ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ورزاي، والسيدة ذو الفقار. المراقبون الحكوميون: سويسرا (متحدثاً أيضاً باسم المغرب)، ونيجيريا، والهند	الجلسة الثالثة ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	ألف	٣
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد ديكو، والسيد كاغامما، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزاي المراقبون الحكوميون: الأرجنتين، والبرازيل، وبنغلاديش، وسويسرا، والمكسيك مراقبون عن منظمات غير حكومية: المجلس الهندي لأمريكا الجنوبية، والاتحاد الدولي للجامعات، والرابطة العالمية للمدرسة كأداة للسلم	الجلسة الرابعة ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	التثقيف والتدريب في مجال حقوق الإنسان	الطلبات الموجهة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد ديكو، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار	الجلسة الرابعة ٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	باء	الحق في الغذاء
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد بنغوا، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر المراقبون الحكوميون: البرازيل، وبنغلاديش، وفرنسا، ونيجيريا مراقبون عن منظمات غير حكومية: مركز أوروبا - العالم الثالث، وحركة 'توبايا أمارو' الهندية (متحدثاً بالنيابة عن المجلس العالمي للسلام).	الجلسة الخامسة ٦ آب/أغسطس ٢٠٠٨		
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد هايتر، والسيد زيغلر مراقبون عن منظمات غير حكومية: اللجنة القانونية من أجل تحقيق التنمية الذاتية للشعوب الأصلية في الأنديز، وحركة 'توبايا أمارو' الهندية	الجلسة التاسعة ٨ آب/أغسطس ٢٠٠٨		

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال		
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد بورني، والسيد هايتر، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار	الجلسة العاشرة ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٨	٣ الطلبات الموجهة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان (تابع)		
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد ديكو، والسيد حسينوف، والسيدة ورزاي والسيد زيغلر	١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)		جيم حقوق الإنسان للمرأة	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد حسينوف، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورزاي.	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)			
الأعضاء: السيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ورزاي، والسيدة ذو الفقار المراقبون الحكوميون: المكسيك المراقبون عن منظمات غير حكومية: الاتحاد الدولي للجامعات	الجلسة الخامسة ٦ آب/أغسطس ٢٠٠٨			
الأعضاء: السيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيدة ورزاي، والسيدة ذو الفقار المراقبون الحكوميون: الأرجنتين. مراقبون عن منظمات غير حكومية: الزمالة اليابانية للمصالحة.	الجلسة السادسة ٦ آب/أغسطس ٢٠٠٨			
الأعضاء: السيد هايتر، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ذو الفقار	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)			

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال	
الأعضاء: السيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورزاي، والسيدة ذو الفقار المراقبون الحكوميون: البرازيل	الجلسة السابعة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨	دال	٣
مراقبون عن منظمات غير حكومية: المجلس الهندي لأمريكا الجنوبية، وحركة 'توبايا أمارو' الهندية (متحدثاً بالنيابة عن المجلس العالمي للسلام)، والرابطة العالمية للمدرسة كأداة للسلام		تعزيز نظام دولي ديمقراطي وعادل	الطلبات الموجهة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان (تابع)
الأعضاء: السيد بورني، والسيد تشين، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومينغ، والسيدة ورزاي	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)		
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، السيد بورني، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد حسينوف، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومينغ، والسيدة ورزاي المراقبون الحكوميون: الاتحاد الروسي، وفرنسا، والمكسيك، ونيجيريا	الجلسة السابعة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨	هاء	
الأعضاء: السيد بورني، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد حسينوف، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومينغ، والسيدة ورزاي	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)	المفقودون	
الأعضاء: السيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد حسينوف، والسيد كايغاما، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورزاي المراقبون الحكوميون: المكسيك	الجلسة الثامنة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨	واو	
الأعضاء: السيد بورني	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)	حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة	

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد بورني، والسيد ديكو، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو المراقبون الحكوميون: اليابان	الجلسة الثامنة ٧ آب/أغسطس ٢٠٠٨	زاي القضاء على التمييز ضد الأشخاص المصابين بالجذام وأفراد أسرهم	٣ الطلبات الموجهة إلى اللجنة الاستشارية والناشئة عن قرارات مجلس حقوق الإنسان (تابع)
الأعضاء: السيد كارتاشكين، والسيد ساكاموتو، والسيدة ورزازي والسيدة ذو الفقار	١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)	ألف النظام الداخلي وأساليب العمل	٤ تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد بورني، والسيد تشين، والسيد ديكو، والسيد هايتز، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ذو الفقار المراقبون الحكوميون: بنغلاديش، والفلبين، ومصر، والهند	الجلسة العاشرة ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٨	ألف النظام الداخلي وأساليب العمل	٤ تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد بنغوا، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتز، والسيد حسينوف، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزازي، والسيدة ذو الفقار. المراقبون الحكوميون: الاتحاد الروسي، ومصر، والهند	الجلسة الحادية عشرة ١١ آب/أغسطس ٢٠٠٨	ألف النظام الداخلي وأساليب العمل	٤ تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧
الأعضاء: السيد تشين، والسيد ديكو، والسيد حسينوف، والسيدة ورزازي	١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)	ألف النظام الداخلي وأساليب العمل	٤ تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال	
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد كارتاشكين، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر المراقبون الحكوميون: الاتحاد الروسي وبنغلاديش	الجلسة الثانية عشرة ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨	باء	٤ تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (تابع)
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد بنغوا، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزاي المراقبون الحكوميون: الأرجنتين، وألمانيا، وفرنسا، ومصر، والمكسيك، والهند مراقبون عن منظمات غير حكومية: اللجنة القانونية من أجل تحقيق التنمية الذاتية للشعوب الأصلية في الأنديز، والحركة الدولية لمناهضة جميع أشكال التمييز العنصري والعنصرية (متحدثاً كذلك باسم المنتدى الآسيوي لحقوق الإنسان والتنمية)	الجلسة الثالثة عشرة ١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨	ياجرائها اللجنة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان	
الأعضاء: السيد بنغوا، والسيد تشين، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار	١٢ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)		
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد بنغوا، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد حسينوف، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيد ساكاموتو، والسيدة ورزاي، والسيدة ذو الفقار.	١٤ آب/أغسطس ٢٠٠٨ (مغلقة)		

المتحدثون	الجلسة وتاريخ انعقادها	بنود جدول الأعمال	
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد ديكو، والسيد كارتاشكين المراقبون الحكوميون: بنغلاديش، والمكسيك، والهند مراقبون عن منظمات غير حكومية: المجلس الهندي لأمريكا الجنوبية	الجلسة الرابعة عشرة ١٣ آب/أغسطس ٢٠٠٨	جيم جدول الأعمال وبرنامج العمل، بما في ذلك الأولويات الجديدة	٤ تنفيذ الفرعين "ثالثاً" و"رابعاً" من مرفق قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ المؤرخ ١٨ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ (تابع)
الأعضاء: السيد ألفونسو مارتينس، والسيد بنغوا، والسيدة شونغ، والسيد ديكو، والسيد هايتر، والسيد حسينوف، والسيد كارتاشكين، والسيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزاي، والسيد زيغلر، والسيدة ذو الفقار	الجلسة الرابعة عشرة (مغلقة)	٥ التقرير المقدم إلى مجلس حقوق الإنسان عن أعمال الدورة الأولى للجنة الاستشارية	
الأعضاء: السيدة كيسومبينغ، والسيدة ورزاي، والسيدة ذو الفقار	الجلسة السادسة عشرة ١٥ آب/أغسطس ٢٠٠٨	٥ التقرير المقدم إلى مجلس حقوق الإنسان عن أعمال الدورة الأولى للجنة الاستشارية	

المرفق الثالث

الآثار الإدارية والآثار المتعلقة بالميزانية البرنامجية المترتبة على التوصيات التي اعتمدها اللجنة الاستشارية في دورتها الأولى

١- سيدرج مجلس حقوق الإنسان في تقريره، في حال اعتمد مشاريع التوصيات المقدمة إليه، بيان بالآثار الإدارية والآثار في الميزانية البرنامجية التي ستترتب على الموارد الإضافية المطلوب توفيرها. وعليه، لا يتضمن هذا التقرير أي بيان بالآثار الإدارية والآثار في الميزانية البرنامجية فيما يتعلق بالتوصيات التي اعتمدها اللجنة الاستشارية في دورتها الأولى.
